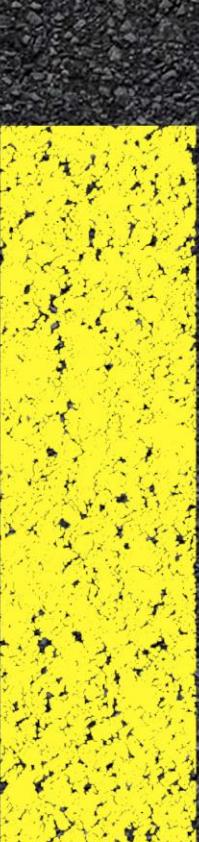




**JP CESTE
FEDERACIJE BIH**

Public Company Roads of Federation of Bosnia and Herzegovina

Final
Sarajevo, 12 November 2015



FBIH ROADS FLOOD REPAIR AND UPGRADE ENVIRONMENTAL AND SOCIAL ASSESSMENT

Environmental and Social Action Plan



CESTE FBiH
SANACIJA ŠTETA OD POPLAVA I MODERNIZACIJA
OKOLIŠNA I SOCIJALNA PROCJENA

Okolišni i socijalni akcioni plan

| | |
|--------------------|--|
| Projekat: | Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija – Okolišna i socijalna procjena |
| Izvještaj: | Okolišni i socijalni akcioni plan |
| Priprema: | Javno preduzeće Ceste Federacije Bosne i Hercegovine |
| Finansira: | Evropska banka za obnovu i razvoj |
| Konsultant: | Enova d.o.o. Sarajevo |

Sadržaj

| | | |
|----------|---|----------|
| 1 | Uvod | 4 |
| 1.1 | Kontekst projekta | 4 |
| 1.2 | Svrha Okolišnog i socijalnog akcionog plana (ESAP)..... | 5 |
| 1.3 | Aktivnosti koje je preduzeo Konsultant | 5 |
| 2 | Okolišni i socijalni akcioni plan..... | 8 |

1 Uvod

1.1 Kontekst projekta

Javno preduzeće "Ceste Federacije Bosne i Hercegovine" (Preduzeće), društvo sa ograničenom odgovornošću koje je u cijelosti u vlasništvu Vlade FBiH, pokrenulo je sveobuhvatan program za modernizaciju magistralnih puteva na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovina (FBiH) s ciljem osiguranja adekvatne i odgovarajuće putne infrastrukture do 2020.g.

Za potrebe tog projekta, Preduzeće je od Vlade FBiH zatražilo da osigura kreditna sredstva od međunarodnih finansijskih institucija (MFI). Vlada FBiH je podržala ovu inicijativu za osiguranje kreditnih sredstava od MFI u iznosu do 150 miliona eura za projekat pod nazivom "Modernizacija magistralnih puteva u Federaciji Bosne i Hercegovine" (Projekat). Pored sredstava od Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), očekuje se da će Preduzeće dobiti sredstva od Evropske investicijske banke (EIB) u iznosu od 50 miliona eura kao i sredstva od Svjetske banke (WB) u iznosu od 50 miliona eura.

EBRD razmatra mogućnost finansiranja Projekta putem izdavanja državne garancije. Zajmoprimec bi bilo Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovina (BiH), dok bi Preduzeće bilo odgovorno za provedbu Projekta u ime FBiH.

Obnova puteva uključivat će izgradnju treće trake za spora vozila, obnovu mostova i tunela, izgradnju obilaznica oko četiri grada, izgradnju puteva – unapređenje putnih elemenata u postojećem koridoru, rekonstrukciju puteva i površine puteva kao i rješavanje problema crnih tačaka na putevima.

Očekuje se da će Projekat olakšati trgovinu, omogućiti razvoj turizma, doprinijeti razvoju privatnog sektora, podstići privredni rast na regionalnom i državnom nivou i doprinijeti ekonomskoj i socijalnoj povezanosti u regiji.

Pored toga, očekuje se da će Projekat doprinijeti smanjenju:

- Broja nesreća na putevima,
- Zagađenja na lokalnom nivou koje je posljedica prometa na putevima i
- Troškova rada vozila,

što će se imati pozitivan učinak na makro ekonomskom planu kako na kratkoročnom tako i na dugoročnom nivou.

Za potrebe investiranja, EBRD traži da se za sve projekte koji se finansiraju sredstvima EBRD-a provede okolišna i socijalna procjena kako bi se osiguralo da svi projekti koje finansira budu održivi u socijalnom i okolišnom smislu, da se poštuju prava pogodjenih radnika i zajednica, te da se planiraju i provode u skladu sa nacionalnim regulatornim pretpostavkama i dobrom međunarodnom praksom..

U skladu sa Okolišnom i socijalnom politikom (ESP) (2014.), EBRD je angažirala Konsultanta za provedbu Okolišne i socijalne procjene kako Projekta tako i preduzeća („zaduženje“). Za potrebe zaduženja također je bilo potrebno izraditi nacrt Plana upravljanja okolišnim i socijalnim pitanjima i Okvir za otkup zemljišta i preseljavanje (LARF).

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena

Okolišni i socijalni akcioni plan

Konačna verzija

U skladu sa Opisom poslova i zadataka, cilj zaduženja je utvrđivanje i procjena mogućih trenutnih i budućih štetnih socijalnih i okolišnih utjecaja koji su povezani sa trenutnim djelatnostima preduzeća i predloženim Projektom, procjena usklađenosti sa važećim zakonima i okolišnom i socijalnom politikom kao i provedbenim zahtjevima EBRD-a, određivanje mjera koje su potrebne radi sprečavanja ili smanjenja na najmanji mogući nivo, odnosno ublažavanja štetnih utjecaja i utvrđivanje mogućih okolišnih i socijalnih prilika, uključujući prilike za poboljšanje okolišne i socijalne održivosti Projekta, odnosno povezanih trenutnih aktivnosti.

1.2 Svrha Okolišnog i socijalnog akcionog plana (ESAP)

Okolišni i socijalni akcioni plan (ESAP) obuhvata ključne radnje koje bi preduzeće trebalo preuzimati tokom svih faza provedbe Projekta kako bi osiguralo ispunjavanje svih PZ EBRD-a kao i poštivanje važećih propisa na nivou države i EU. Prilikom izrade ovog Plana uzeti su u obzir rezultati temeljite analize koji su predočeni u Izvještaju o temeljitoj analizi okolišno i socijalne situacije na korporativnom nivou i Izvještaju o okolišnoj i socijalnoj procjeni.

Okolišni o socijalni akcioni plan će biti sastavni dio pravnog sporazuma između Preduzeća i EBRD-a. Preduzeće će biti u obavezi da EBRD-u podnosi periodične izvještaje o statusu provedbe svake od potrebnih aktivnosti (preduzeće će pripremati godišnje izvještaje o monitoringu okolišnih, socijalnih pitanja te pitanja zaštite zdravlja i sigurnosti na radu), a EBRD će provoditi reviziju ili drugu vrstu procjene tokom provedbe svih faza Projekta.

Preduzeće će biti odgovorno za treće strane, odnosno izvođače u smislu poštivanja zahtjeva Okolišnog i socijalnog akcionog plana. Ovaj zahtjev se ispunjava uključivanjem odgovarajućih prepostavki i uslova u dokumentaciju za javne nabavke, ugovore i podugovore, kao i putem neposrednog nadzora i nadgledanja koje provodi Preduzeće.

1.3 Aktivnosti koje je preuzeo Konsultant

Zaduženje je uključivalo je zadatke navedene u daljem tekstu:

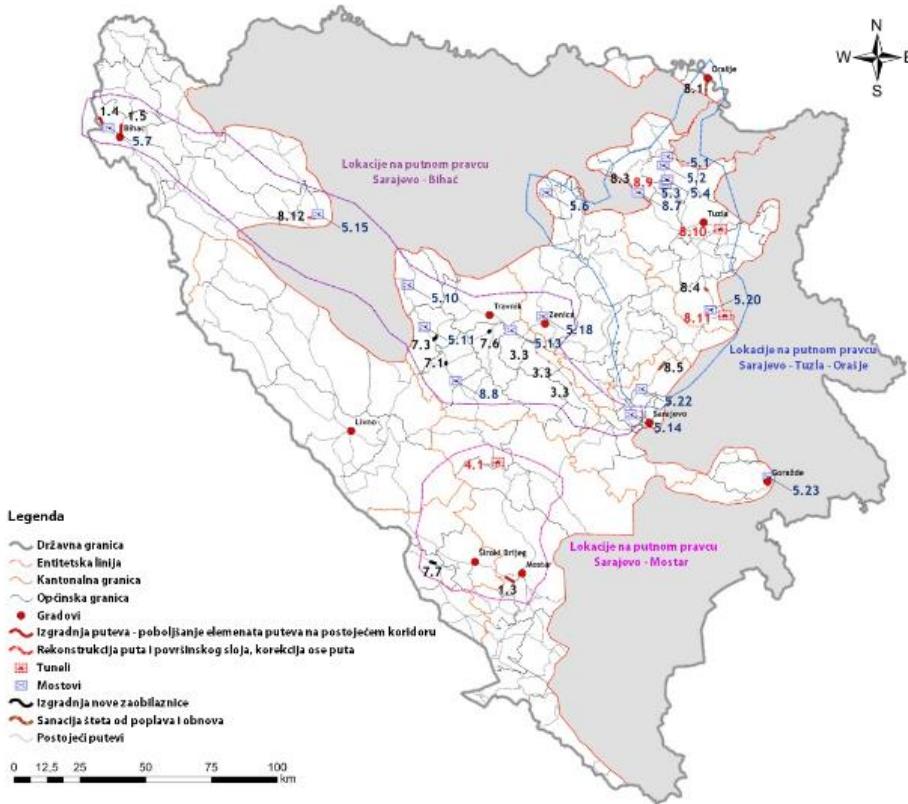
- Zadatak 1: Pregled raspoloživih podataka i izlazak na teren;
- Zadatak 2: Okolišna i socijalna procjena;
- Zadatak 3: Izrada nacrta i dostavljanje očekivanih rezultata.

Početni sastanak između predstavnika Preduzeća i Konsultanta održan je 17. juna 2015.g. Ovaj sastanak je upriličen u cilju definiranja i razmatranja osnovnih elemenata Projekta, utvrđivanja plana komunikacije sa Preduzećem i iznošenja plana rada.

Nakon početnog sastanka sa predstvincima Preduzeća i prikupljanja raspoloživih polaznih informacija, Konsultant je proveo pregled prikupljene dokumentacije i informacija/podataka, uz istovremenu analizu važećih uslova na lokalnom, državnom i regionalnom nivou.

Drugi sastanak sa Klijentom održan je 25. juna 2015.g. sa direktorom Preduzeća i predstvincima Preduzeća iz Sektora studija, projektovanja i građenja i Sektora međunarodnih investicija. Cilj ovog sastanka je bio razmatranje opsega posla Konsultanta, te verificiranja opsega posla u smislu utvrđivanja spiska dionica obuhvaćenih zaduženjem (Slika 1).

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena Okolišni i socijalni akcioni plan Konačna verzija



Slika 1: Dionice puta obuhvaćene Projektom

Temeljita analiza okolišne i socijalne situacije na korporativnom nivou

Nakon drugog sastanka, Konsultant je proveo temeljitu analizu okolišne i socijalne situacije u Preduzeću u pogledu postojećih sistema upravljanja okolišnim i socijalnim pitanjima, poslovima i imovinom s ciljem procjene usklađenosti postojećih postrojenja i aktivnosti Preduzeća sa zahtjevima Okolišne i socijalne politike EBRD-a iz 2014. i domaćim zakonima, kao i kapaciteta za upravljanje relevantnim socijalnim i okolišnim rizicima i utjecajima aktivnosti Preduzeća. Revizija je provedena 25. juna 2015.g. putem neposrednih razgovara sa predstavnicima Preduzeća na osnovu pripremljenih upitnika. Pri provedbi okolišne i socijalne revizije korištene su smjernice iz *Protokola za okolišnu i socijalnu reviziju* (EBRD, 2010.).

Dio revizije u pogledu pitanja okoliša, zaštite zdravlja i sigurnosti obuhvatio je:

- uspjehost Preduzeća u pogledu zaštite okoliša;
 - upravljanje pitanjima zaštite zdravlja i sigurnosti u okviru Preduzeća; i
 - uspjehost Preduzeća u pogledu zaštite zdravlja i sigurnosti zajednice te lične sigurnosti.

Dio revizije u pogledu socijalnih aspekata obuhvatio je:

- interna socijalna pitanja (radni standardi i uslovi rada uključujući zaštitu zdravlja i sigurnost na radu, dijalog između internih zainteresiranih strana) i
 - utjecaje na zajednicu i relevantna socijalna pitanja van prostorija Preduzeća u vezi sa ranijim i trenutnim radom (nedobrovoljno raseljavanje i otkup zemljišta, zaštita zdravlja, lična sigurnost i opća sigurnost, utjecaji na kulturno nasljeđe, izvještavanje javnosti i učešće zainteresiranih strana).

Konsultant je rezultate revizije predstavio u Izveštaju o temeljitoj analizi okolišne i socijalne situacije na korporativnom nivou (ESDD), koji je za ovaj Projekat pripremljen u okviru zaduženja Konsultanta u skladu sa Opisom poslova i zadataka.

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena

Okolišni i socijalni akcioni plan

Konačna verzija

Okolišna i socijalna procjena Projekta

U okviru zaduženja, Konsultant je proveo procjenu postojećih okolišnih i socijalnih uslova na mjestima izvedbe Projekta. Posjete lokacijama upriličene su uz pomoć predstavnika Preduzeća, konkretnije Odjela za upravljanje projektima Preduzeća. Timovi za okolišna i socijalna pitanja Konsultanta obišli su ove lokacije u periodu od 30. juna do 8. jula 2015.g.

Okolišna i socijalna procjena obuhvatila je utvrđivanje mogućih utjecaja do kojih može doći tokom provedbe projekta u fazi:

- izgradnje,
- rada i
- održavanja.

Konsultant je ove utjecaje analizirao u kontekstu:

- Sanacije šteta izazvanih teškim poplavama u maju 2014.g. (uključujući kolovoz, mostove i tunele);
- Redovne rekonstrukcije / modernizacije mostova i tunela;
- Izgradnje puteva – unapređenja elemenata u postojećem koridoru;
- Rekonstrukcije puteva i površina kolovoza;
- Izgradnje obilaznica oko većih aglomeracija (Bugojno, Donji Vakuf, Novi Travnik, Grude).

Rezultati rada Konsultanta predočeni su u Izvještaju o okolišnoj i socijalnoj procjeni koja je za ovaj Projekat pripremljena u okviru zaduženja Konsultanta u skladu sa Opisom poslova i zadataka.

Na osnovu mišljenja i preporuka sa sastanaka sa predstavnicima Preduzeća održanih 25. juna 2015.g. i dokumentacije pribavljene od Preduzeća, Konsultant je izradio Tabelu o usklađenosti sa PZ u kojoj je naveden nivo uspješnosti Preduzeća sa aspekta socijalnih i okolišnih pitanja s obzirom na Okolišnu i socijalnu politiku EBRD-a (2014.). Ova Tabela o usklađenosti sa PZ čini sastavni dio Izvještaja o okolišnoj i socijalnoj procjeni.

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena
 Okolišni i socijalni akcioni plan
 Konačna verzija

2 Okolišni i socijalni akcioni plan

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|---|--|--|--|-------------------------|---|--------|
| 1) | <p>Preduzeće razvija i uspostavlja Sistem upravljanja okolišnim i socijalnim pitanjima (ESMS) u skladu sa međunarodnim standardom ISO 14001.</p> <p>Time bi trebale biti ispunjene pretpostavke za upravljanje projektom sa okolišno socijalnog aspekta uključujući:</p> <ul style="list-style-type: none"> Analizu rizika u pogledu socijalnih i okolišnih pitanja i relevantnih operativnih kontrola za pojedinačne projekte puteva U slučaju da za neku komponentu projekta bude procijenjeno da se može klasificirati kao Projekat EBRD-a kategorije A, Preduzeće priprema paket za | <ul style="list-style-type: none"> Optimizacija upravljanja okolišem putem formaliziranog sistema Usklađenost sa zahtjevima EBRD-a | <ul style="list-style-type: none"> EBRD PZ1 – Sistemi za upravljanje okolišnim i socijalnim pitanjima Dobre prakse | Interni resursi/ 1. Uprava Preduzeća, 2. Preduzeće – Sektor za međunarodne investicije, 3. Eksterni konsultant | Prije provedbe Projekta | <p>ESMS izrađen i proveden</p> <p>Ažurirani obrazac ESMP-a¹ u upotrebi za sve projekte</p> <p>Uloge i odgovornosti za provedbu ESMS-a definirane i na jasan način prenesene svim zaposlenim u Preduzeću od strane Uprave preduzeća</p> <p>Analiza sistema rukovođenja – Godišnji plan provedbe uključen u Godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u</p> | |

¹ Za određene dionice puteva, Izvođač u okviru Plana uređenja gradilišta, treba izraditi i provesti poseban ESMP za svako gradilište na osnovu obrasca ESMP-a koji je izrađen za potrebe Projekta u okviru ovog Zaduženja.

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena

Okolišni i socijalni akcioni plan

Konačna verzija

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|--|--|--|--|------------------------------|---|--------|
| | <p>objavljivanje informacija o ESIA u skladu sa zahtjevima EBRD-a.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Usvajanje smjernica za ESMP u okviru upravljačkih rješenja ugovorne strane. • Provedba i praćenje Plana upravljanja okolišnim i socijalnim pitanjima (ESMP) i Okolišnog i socijalnog akcionog plana (ESAP) | | | | | | |
| 2) | Izrada odgovarajuće socijalne i ekonomске politike (ESP) za ESMS | <ul style="list-style-type: none"> • Optimizacija upravljanja okolišem putem formaliziranog sistema • Usklađenost sa zahtjevima EBRD-a | <ul style="list-style-type: none"> • EBRD PZ1 – Okolišna i socijalna politika | Interni resursi/ Sektor međunarodnih investicija Preduzeća | Prije faze provedbe Projekta | ESP izrađen i proveden | |
| 3) | Zahtjev Izvođaču da pripremi i provede ESMP za svaki | <ul style="list-style-type: none"> • Usklađenost sa domaćim | <ul style="list-style-type: none"> • EBRD PZ1, PZ2, PZ3, PZ4 | Nisu potrebni resursi/ | Tokom potpisivanja | Ispunjavanje relevantnih zahtjeva iz PZ EBRD-a | |

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena
 Okolišni i socijalni akcioni plan
 Konačna verzija

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|--|---|--|---|---|---|--------|
| | <p>Projekat, koristeći obrazac ESMP t². Ovim Planom moraju biti utvrđene minimalne pretpostavke u pogledu monitoringa i podnošenja izještaja.</p> <p>ESMP planovi za svako gradilište sadržat će, između ostalog, sljedeće stavke:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Upravljanje emisijama u zrak – Upravljanje bukom – Zaštita kvaliteta podzemnih voda – Zaštita kvalitata tla – Zaštita bioloških i ekoloških resursa – Upravljanje otpadom – Upravljanje štetnim materijama – Izlijevanje/incidenti/nesreće - reakcija i upravljanje – Upravljanje pritužbama radnika i eksternih | regulatornim zahtjevima i zahtjevima EBRD-a | <ul style="list-style-type: none"> • <i>Uredba o uređenju gradilišta, obaveznoj dokumentaciji na gradilištu i učesnici ma u građenju (Službene novine FBiH, br.. 48/09, 75/09 i 93/12)⁴</i> • Dobra međunarodna praksa • Princip dobrovoljnosti sa aspekta sigurnosti i ljudskih prava | <p>Preduzeće Interni resursi Izvođača/Izvođač</p> | <p>ugovora sa izvođačem koji će biti angažiran za izvođenje građevinskih radova (ugovorne obaveze Izvođača)</p> | <p>Zahtjev za izradu konkretnog ESMP za datu lokaciju sastavni dio ugovora sa Izvođačem</p> <p>Uključen u Godišnji izještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u</p> <p>Dokazi o postojanju planova /ESMP/</p> <p>Odgovarajuće mjere za ublažavanje provedene od strane Preduzeća i Izvođača</p> | |

²Za konkretnе dionice puteva, kao sastavni dio Plana uređenja gradilišta, Izvođači su dužni razviti i provesti Planove za upravljanje okolišnim i socijalnim pitanjima (ESMP) na osnovu obrasca ESMP-a koji će za potrebe ovog Projekta biti izrađen u okviru projektnog zaduženja.

⁴Ovom Uredbom je predviđeno da Izvođač ima obavezu izrade Plana upravljanja okolišem u okviru Plana uređenja gradilišta.

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena
 Okolišni i socijalni akcioni plan
 Konačna verzija

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|--|--|---|--|-------------------------|---|--------|
| | zainteresiranih strana. - Smještaj za radnike (u skladu sa odredbama PZ 2 u pogledu smještaja radnika i Smjernica EBRD/IFC-a "Smještaj radnika , postupci i standardi" iz 2009.g. na koje se poziva PZ 2) - Zahtjevi u pogledu osoblja zaduženog za osiguranje (u skladu sa odredbama PZ 2) ³ - Objavljivanje informacija i uključivanje interesnih grupa - Mjere za zaštitu zdravlja i sigurnost na radu - Mjere za zaštitu zdravlja i sigurnost na nivou zajednice | | | | | | |
| 4) | Uspostavljanje, usvajanje i dostavljanje svim zaposlenim interne procedure za pritužbe koje se tiču radnog mjeseta u skladu sa P 2 | <ul style="list-style-type: none"> • Usklađenost sa zahtjevima EBRD-a | <ul style="list-style-type: none"> • EBRD PZ 2 – Žalbeni mehanizam • Smjernice EBRD-a o upravljanju | Interni resursi | Prije provedbe projekta | Uspostavljena, usvojena i svim zaposlenicima dostavljena interna procedura za pritužbe Postupak za praćenje | |

³ ESMP treba uključivati standardnu praksu i ponašanje tog osoblja u smislu: zapošljavanja (opravдано preispitivanje da li su te osobe bile umiješane u neke ranije slučajeve zloupotrebe), pravila ponašanja (tražiti da se te osobe ponašaju u skladu sa važećim propisima) obuka (osigurati da je osoblje adekvatno obučeno za upotrebu sile i odgovarajuće postupanje), opremanja i praćenja tog osoblja, uspostavljanjem i održavanjem djelotvornog mehanizma za pritužbe koji bi omogućio pogodenoj zajednici i radnicima da se izjasne o onome što ih zabrinjava po pitanju sigurnosnih rješenja i postupanja zaštitarskog osoblja).

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena
 Okolišni i socijalni akcioni plan
 Konačna verzija

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|--|--|--|---|---|--|--------|
| | | | žalbenim postupkom | | | pritužbi uključen u Godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u | |
| 5) | Zahtjev Izvođaču da primjenjuje relevantne zahtjeve iz PZ 2 (politika za kadrovske resurse, radni odnosi, dječji rad, prinudni rad, nediskriminacija i jednakost u zapošljavanju, radničke organizacije, plate, dodaci i uslovi rada, zaštita zdravlja i sigurnost na radu, smještaj radnika, mehanizmi za pritužbe) putem ugovora i periodične provjere provedbe tog zahtjeva | <ul style="list-style-type: none"> Usklađenost sa zahtjevima EBRD-a | <ul style="list-style-type: none"> EBRD PZ2 – Radnici koji nisu uposlenici | Interni resursi Izvođača | Tokom potpisivanja ugovora sa Izvođačem koji će biti angažiran na građevinskim radovima | Odredbe o primjeni relevantnih zahtjeva PZ2 koji su ugrađeni u ugovore sa Izvođačem. Periodične provjere i izvještaji o Izvođaču. Uključeni u Godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u | |
| 6) | Angažman stručnjaka u oblasti zaštite zdravlja i sigurnosti na radu iz Preduzeća te provedba povremenog nezavisnog nadzora rada na lokalitetima projekta. | <ul style="list-style-type: none"> Usklađenost sa zahtjevima EBRD-a | <ul style="list-style-type: none"> EBRD PZ 4 – Zaštita zdravlja i sigurnost na radu | Interni resursi/ 1. Uprava Preduzeća 2. Sektor pravnih, kadrovske i općih poslova | Prije provedbe Projekta (za vrijeme faze pripreme Projekta) | Provedba upravljanja pitanjima zaštite zdravlja i sigurnosti na radu Izvještaji o obilasku terena i aktivnostima preduzetim u nastavku. Uključeno u Godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u | |
| 7) | Zahtjev Izvođaču da izradi i | <ul style="list-style-type: none"> Usklađenost sa | <ul style="list-style-type: none"> EBRD PZ 4 – | Nisu potrebni | Tokom | Provedba Planova za | |

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena
 Okolišni i socijalni akcioni plan
 Konačna verzija

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|--|--|---|---|--|--|--------|
| | <p>provede Planove sigurnosti na putevima za dionice Projekta koje su obuhvaćene građevinskim radovima.</p> <p>Ti Planovi će, između ostalog, uključivati i odredbe o:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pregledu vozila, - politici upravljanja vozilima, - kontroli pješaka, - pravcima za dostavu - znakovima - politikama izvještavanja javnosti. | domaćim regulatornim zahtjevima i zahtjevima EBRD-a | <p>Sigurnost prometa i puteva</p> <p><i>Uredba o uređenju gradilišta, obaveznoj dokumentaciji na gradilištu i učesnicima u građenju</i></p> | resursi/ Preduzeće Interni resursi Izvođača | potpisivanja ugovora sa Izvođačem koji će biti angažiran za građevinske radove (ugovorne obaveze Izvođača) | <p>sigurnost na putevima uključena u Godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u</p> <p>Inicijative za sigurnost na putevima</p> <p>Podaci o prometnim nesrećama</p> | |
| 8) | <p>Svi izvedbeni projekti bit će predmet revizije u pogledu sigurnosti na putevima u skladu sa odredbama Direktive EU 2008/96/EC, uz obavezno uključivanje tehničkih i ekonomski izvodivih i rentabilnih poboljšanja sigurnosti na putevima u fazi izrade idejnog plana.</p> <p>Revizije u pogledu sigurnosti na putevima za ovaj Projekat (kategorija B) koje će provesti revizori Preduzeća bit će</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Usklađenost sa zahtjevima EBRD-a | <ul style="list-style-type: none"> • EBRD PZ 4 | <p>Interni resursi/</p> <p>1. Preduzeće - Sektor održavanja, zaštite puteva i sigurnost prometa 2. Preduzeće – Sektor studija, projektovanja i građenja</p> | Tokom faze planiranja i rada | <p>Dokazi o provedenim revizijama u pogledu sigurnosti prometa, Zbirka statističkih podataka o nesrećama na putevima</p> <p>Uključeno u Godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u</p> | |

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena
 Okolišni i socijalni akcioni plan
 Konačna verzija

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|--|--|---|--|------------------------|---|--------|
| | <p>nezavisne od samog Projekta.</p> <p>U slučaju da komponenta projekta dobije kategoriju A, reviziju u pogledu sigurnosti na putevima provodi revizor nezavisne treće strane.</p> <p>U slučaju neprovođenja preporuka revizora za sigurnosti na putevima, Banci se mora dostaviti obrazloženje za neprovođenje svake preporuke.</p> | | | | | | |
| 9) | <p>Provođenje i praćenje provedbe Okvira za otkup zemljišta i preseljavanje i priprema Planova za otkup zemljišta i preseljavanje za potrebe Projekta</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Usklađenost sa domaćim regulatornim zahtjevima i zahtjevima EBRD-a | <ul style="list-style-type: none"> • Uslovi za eksproprijaciju u FBiH • EBRD PZ5 – Otkup zemljišta, nedobrovoljno preseljavanje i ekonomsko raseljavanje • Univerzalna deklaracija o ljudskim pravima i Međunarodna povelja o ekonomskim, socijalnim i | <p>Interni resursi / Preduzeće – Sektor za katastar nekretnina i cesta, pravna i imovinska pitanja i eksproprijaciju</p> | <p>Prije izgradnje</p> | <p>Provjeda tokom faze izgradnje Projekta</p> <p>Uključeno u Godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u</p> | |

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena
 Okolišni i socijalni akcioni plan
 Konačna verzija

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|--|---|--|---|--|--|--------|
| | | | kulturnim pravima | | | | |
| 10) | Provđba nezavisne završne revizije na kraju procesa otkupa zemljišta | <ul style="list-style-type: none"> Usklađenost sa zahtjevima EBRD-a | <ul style="list-style-type: none"> EBRD PZ5 - EBRD PZ5 – Otkup zemljišta, nedobrovoljno preseljavanje i ekonomsko raseljavanje | Interni resursi/ Preduzeće – Sektor za katastar nekretnina i cesta, pravna i imovinska pitanja i eksproprijaciju | PO završetku svih aktivnosti na otkupu zemljišta | Završna revizija izrađena i dostavljena EBRD-u | |
| 11) | U okviru podnošenja zahtjeva za okolišnu dozvolu, uključivanje procjene rizika i utjecaja na osjetljivu biorazličitost u skladu sa zahtjevima iz PZ 6, uključujući primjenu hijerarhije ublažavanja. Za dionice za koje nije neophodno izdavanje okolišne dozvole, Preduzeće bi trebalo osigurati da Izvođač radi u skladu sa odredbama ESMP-a, uključujući polaznu procjenu /analizu provedenu u uredu | <ul style="list-style-type: none"> Usklađenost sa domaćim regulatornim zahtjevima i zahtjevima EBRD-a Smanjenje rizika za biorazličitost na najmanju moguću mjeru | <ul style="list-style-type: none"> <i>Pravilnik o postrojenjima za koje je obavezna procjena utjecaja na okoliš i pogonima i postrojenjima koji mogu biti izgrađeni i pušteni u rad samo uz važeću okolišnu dozvolu⁵</i> EBRD PZ 6 - Procjena biorazličitosti i živih prirodnih | Interni resursi / Preduzeće – Sektor međunarodnih investicija Interni resursi Izvođača / Izvođač | Tokom pripremne faze Projekta | Provđba mjera zaštite biorazličitosti i zaštite okoliša koje su propisane u Okolišnoj dozvoli i ESMP-u uključena u postupak javne nabavke i ugovorne dokumente Uključeno u Godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u | |

⁵(Official Gazette of FBiH, No. 19/04)

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena
 Okolišni i socijalni akcioni plan
 Konačna verzija

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|---|--|---|---|--|---|--------|
| | kako bi se potvrdili mogući utjecaji na zaštitu flore i faune i usvojile mjere za ublažavanje konkretno za ovaj Projekat | | resursa <ul style="list-style-type: none"> • EBRD PZ 6 – Očuvanje bioraznolikosti | | | | |
| 12) | Izrada procedura za slučajna otkrića u skladu sa PZ 8 i upoznavanje Izvođača sa istom. Osiguranje relevantnog osoblja koje je osposobljeno za oblast koju obuhvata ovaj zahtjev | <ul style="list-style-type: none"> • Usklađenost sa domaćim regulatornim zahtjevima i zahtjevima EBRD-a • Smanjenje rizika za kulturno nasljeđe na najmanju moguću mjeru | <ul style="list-style-type: none"> • Zakoni koji su na snazi na lokalnom nivou u FBiH, a tiču se zaštite kulturnog nasljeđa (na federalnom i kantonalnom nivou) • EBRD PZ 8 – Kulturno nasljeđe | Interni resursi/ Preduzeće – Sektor međunarodnih investicija | Prije izgradnje i tokom faze izgradnje | Procedura za slučajna otkrića izrađena i osposobljeno relevantno osoblje Izvođača/Preduzeća Pribavljeni saglasnost od Zavoda za zaštitu spomenika FBiH, Komisije za očuvanje nacionalnih spomenika BiH, odnosno relevantnih kantonalnih zavoda za zaštitu kulturne baštine Uključeno u godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u | |
| 13) | Provđenje i praćenje provedbe Plana uključivanja interesnih grupa (SEP) u skladu sa PZ 10, i zahtjev Izvođačima da provode zahtjeve koji se tiču uključivanja | <ul style="list-style-type: none"> • Upravljanje rizicima i utjecajima na pogodjene zajednice | <ul style="list-style-type: none"> • EBRD PZ 10 – Objavljivanje informacija i učešće interesnih grupa • UNECE Konvencija | Interni resursi / 1. Preduzeće – Sektor studija, projektovanja i građenja, 2. | Kontinuirano | Uključeno u godišnji izvještaj o monitoringu dostavljen EBRD-u Izvještaji o monitoringu u pogledu pritužbi | |

Ceste FBiH – Sanacija šteta od poplava i modernizacija - Okolišna i socijalna procjena

Okolišni i socijalni akcioni plan

Konačna verzija

| Br. | Aktivnost | Rizici u pogledu okolišnih i socijalnih pitanja (Obaveza/Koristi) | Zahtjev (zakonodavni, PZ EBRD-a, dobre prakse) | Resursi, potrebne investicije, odgovornost | Raspored aktivnosti | Cilj i kriteriji za ocjenu uspješnosti provedbe | Status |
|-----|--|--|--|--|---------------------|---|--------|
| | interesnih grupa predviđene u planu SEP, naročito da koriste postupka za pritužbe. | <ul style="list-style-type: none"> • Usklađenost sa zahtjevima EBRD-a | o pristupu informacijama, učešću javnosti u donošenju odluka i pristupu pravdi u okolišnim pitanjima | Preduzeće – Sektor za katastar nekretnina i cesta, imovinsko pravne poslove i eksproprijaciju 3. Preduzeće Sektor stranih investicija | | primljeni i preduzete aktivnosti praćenja | |